



This product contains light source(s) of energy efficiency class

A B C D E F G

CUSTOM MADE
SURFACE MOUNTED - SUSPENDED

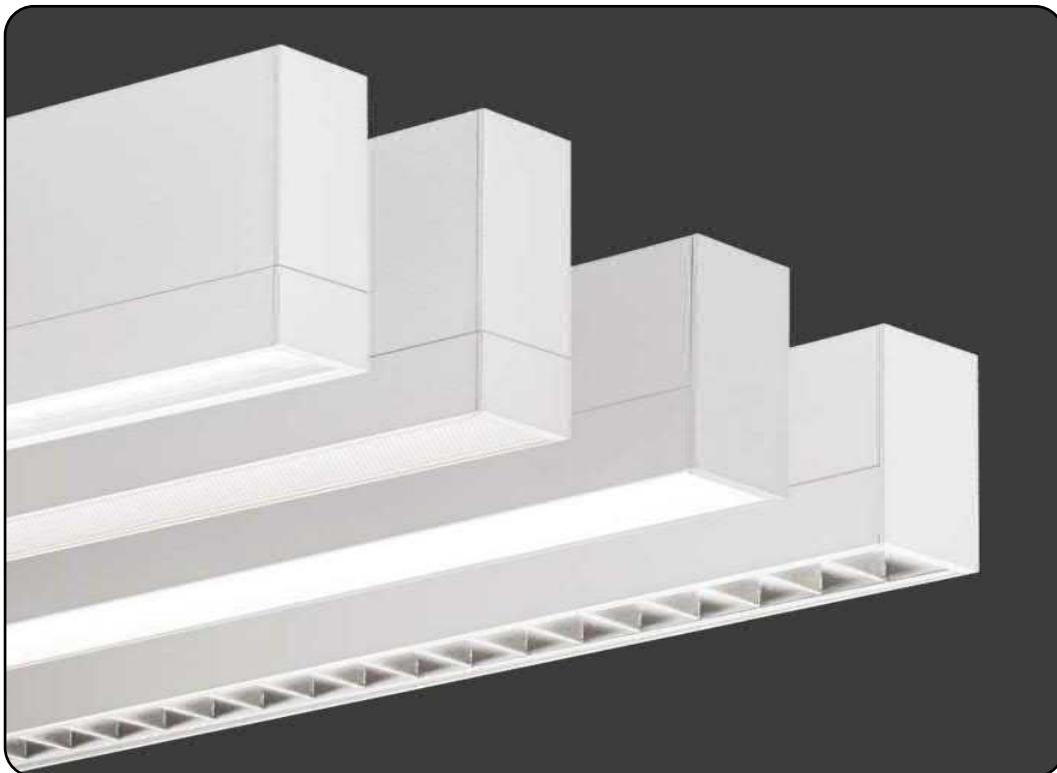
REKTA 40 M

! The installation and operation of this luminaire are subject to the national safety regulations. During installation and re-lamping, the power supply must be disconnected. High voltage on LEDs is possible till 1 minute after power disconnection !!!

! Voor de installatie en werking van dit armatuur dient men rekening te houden met de nationale veiligheidsvoorschriften. Montage en lampwissel moeten spanningsvrij gebeuren. Hoogspanning op LEDs is mogelijk tot 1 minuut na het uitschakelen !!!

! Afin d'installer et d'utiliser ce luminaire, respectez les normes de sécurité nationales. Pour l'installation ou le remplacement de la lampe, débranchez l'alimentation. Une haute tension sur des LEDs est possible jusqu'à 1 minute après le débranchement !!!

! Für die Installation und den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Installation und der Leuchtmittelwechsel sollen spannungsfrei erfolgen. Hochspannung auf LEDs ist möglich bis zu 1 Minute nach dem Abschalten !!!



MULTILINE Licht nv

Europaweg 1 – B – 3560

Lummen

T +32 (0) 11 450 260

E sales@multiline-licht.com

W www.multiline-licht.com

multiline®
bright with light



! IMPORTANT REMARKS IN ADVANCE

- Check for damage when unpacking and verify labels for correct type. See example at the bottom of the page
- Use the project lay out and the wiring scheme (for multiple switching circuits) as an installation aid.
- The profile numbers on the lay out correspond with the number on the packaging labels.
- When using in-line couplers or corner connectors (for a 2way, 3way or 4way corner), one of the adjoining profiles has one or more terminal blocks. The other adjoining profiles have a longer wiring without terminal blocks. This wiring has to be connected to the terminal block(s) in the other adjoining profile.
- While connecting the wiring, regard the colour codes as shown on the wiring scheme.
- While putting the cover profiles and/or louvres back into place, connect the earthing cables.
- Remove the protective foil from the reflectors before putting the lamps into use.
- Appropriate ESD (electrostatic discharge) safety measures must be taken.

! BELANGRIJKE OPMERKINGEN VOORAF

- Controleer op beschadigingen bij het uitpakken en verifieer de labels voor het juiste type. Zie voorbeeld onderaan blz.
- Gebruik de projecttekening en het bekabelingsschema (bij meerdere schakelkringen) als montagehulp.
- De profielnummers op de tekening komen overeen met de nummers op de stickers van de verpakking.
- Bij gebruik van in-lin koppelingen of verbindingsstukken (bij een 2weg-, 3weg- of 4weg-verbinding) is telkens één van de aansluitende profielen voorzien van één of meerdere aansluitklemmen. De overige aansluitende profielen hebben een verlengde bekabeling zonder aansluitklem. Deze bekabeling dient te worden aangesloten aan de aansluitklem(men) in het andere aansluitende profiel.
- Respecteer bij het verbinden van de bekabeling de aangegeven kleurcodes op het bekabelingsschema.
- Sluit bij het terugplaatsen van de afdekprofielen en/of rasters het aardingskabeltje terug aan.
- Verwijder de beschermfolie van de reflectoren alvorens de lampen in gebruik te stellen.
- Geschikte ESD (elektrostatische ontlading) beschermingsmaatregelen moeten genomen worden.

! REMARQUES IMPORTANTES PRELIMINAIRES

- Vérifiez les dommages lors du déballage et vérifiez le type d'étiquettes. Voir exemple en bas de page
- Utilisez le dessin du projet et le schéma du câblage (en cas de plusieurs circuits) comme aide d'installation.
- Les numéros des profils sur le dessin correspondent avec les numéros sur les autocollants de l'emballage..
- En utilisant des connecteurs (pour un raccord en 2, 3 ou 4 directions), un des profils est pourvu d'un ou de plusieurs borniers. Les autres profils sont pourvus d'un câblage plus long sans bornier(s). Ce câblage doit être connecté au bornier(s) dans l'autre profil.
- En connectant le câblage, il faut respecter les couleurs de câbles comme indiquées sur le schéma de câblage.
- En remettant les couvercles et les grilles, il faut reconnecter les câbles de terre.
- Enlevez le feuil de protection des réflecteurs avant de mettre en service les lampes.
- Des mesures appropriées de protection contre DES (décharge électrostatique) doivent être prises.

! WICHTIGE BEMERKUNGEN VORAB

- Überprüfen Sie beim Auspacken auf Beschädigungen und überprüfen Sie die Etiketten auf den richtigen Typ. Siehe Beispiel unten auf der Seite.
- Verwenden Sie die Projektzeichnung und das Verdrahtungsübersicht (für mehrere Schaltkreise) als Installationshilfe.
- Die Profilnummer auf der Zeichnung stimmen mit den Nummern auf den Aufklebern der Verpackung überein.
- Beim Anwenden von Verbindungsteilen (für 2Wege-, 3Wege- oder 4Wege-Winkel) wird eins der angrenzende Profile mit einem oder mehreren Anschlußklemmen ausgerüstet. Die übrige angrenzende Profile haben eine längere Verdrahtung ohne Anschlußklemmen. Diese Verdrahtung muss an die Anschlußklemmen der anderen Profile angeschlossen werden.
- Beachten Sie die Farben der Verdrahtung wie angegeben auf dem Verdrahtungsübersicht.
- Schließen Sie die Erdungskabel der Abdeckprofile und/oder Raster wieder an.
- Entfernen Sie die Schutzfolie der Reflektoren bevor Sie die Leuchtmittel in Betrieb setzen.
- Geeignete Maßnahmen gegen ESD (elektrostatische Entladung) müssen genommen werden



MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560
Lummen
T +32 (0) 11 450 260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com

MULTILINE®
bright with light

Questions ?
Vragen ?
Questions ?
Fragen ?

support@multiline-licht.com



TABLE OF CONTENTS

Surface mounted	
• Rekta 40 M possible construction.	step 1.1 - page 4
• Open the fixture for mounting and disconnection.	step 1.2 - page 5
• Screw on the base profile and connect the power cable.	step 1.3 - page 6
• Connecting 2 light profiles and finishing the separation seam.	step 1.4 > 1.5 - page 7
Suspended	
• Mount canopy and connect mains cable.	step 2.1 > 2.2 - page 8
• Placing the steel wire and ceiling mounting.	step 2.3 - page 9
• Connecting 2 light profiles and finishing the dividing seam.	step 2.4 > 2.5 - page 10



INHOUDSTAFEL

Plafondmontage	
• Rekta 40 M mogelijke opbouw.	stap 1.1 - pagina 4
• De armatuur openen voor montage en loskoppelen.	stap 1.2 - pagina 5
• Vastschroeven van basisprofiel en aansluiten voedingskabel.	stap 1.3 - pagina 6
• Koppelen van 2 lichtprofielen en afwerking scheidingsnaad.	stap 1.4 > 1.5 - pagina 7
Pendelmontage	
• Baldakijn monteren en netspanningskabel aansluiten.	stap 2.1 > 2.2 - pagina 8
• Plaatsen van de staaldraad en plafondbevestiging.	stap 2.3 - pagina 9
• Koppelen van 2 lichtprofielen en afwerking scheidingsnaad.	stap 2.4 > 2.5 - pagina 10



TABLE DES MATIÈRES

Montage au plafond	
• Rekta 40 M construction possible.	étape 1.1 - page 4
• Ouvrir l'appareil pour le montage et le débranchement.	étape 1.2 - page 5
• Visser le profilé de base et brancher le câble d'alimentation.	étape 1.3 - page 6
• Assemblage de 2 profilés légers et finition de la couture de séparation.	étape 1.4 > 1.5 - page 7
Montage suspendu	
• Installer la verrière et brancher le câble secteur.	étape 2.1 > 2.2 - page 8
• Mise en place du fil d'acier et montage au plafond.	étape 2.3 - pagina 9
• Connexion de 2 profilés lumineux et finition du joint de séparation.	étape 2.4 > 2.5 - pagina 10



INHALTSVERZEICHNIS

Deckenmontage	
• Rekta 40 M möglicher Aufbau.	Schritt 1.1 - Seite 4
• Vorrichtung zur Montage und Demontage öffnen.	Schritt 1.2 - Seite 5
• Schrauben Sie das Basisprofil an und schließen Sie das Netzkabel an.	Schritt 1.3 - Seite 6
• Verbinden von 2 Lichtprofilen und Fertigstellen der Trennnaht.	Schritt 1.4 > 1.5 - Seite 7
Hängende Montage	
• Baldachin montieren und Netzkabel anschließen.	Schritt 2.1 > 2.2 - Seite 8
• Anbringen des Stahldrahts und Deckenmontage.	Schritt 2.3 - Seite 9
• Verbinden von 2 Lichtprofilen und Fertigstellen der Trennnaht.	Schritt 2.4 > 2.5 - Seite 10

MULTILINE Licht nv
 Europaweg 1 – B – 3560
 Lummen
 T +32 (0) 11 450 260
 E sales@multiline-licht.com
 W www.multiline-licht.com

multiline[®]
 bright with light

Questions ?

Vragen ?

Questions ?

Fragen ?

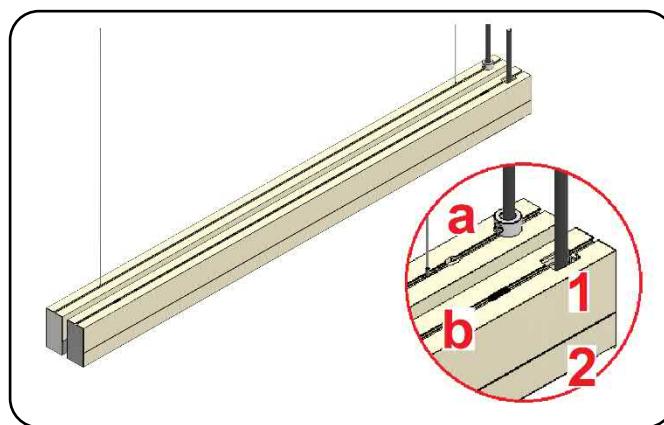
support@multiline-licht.com



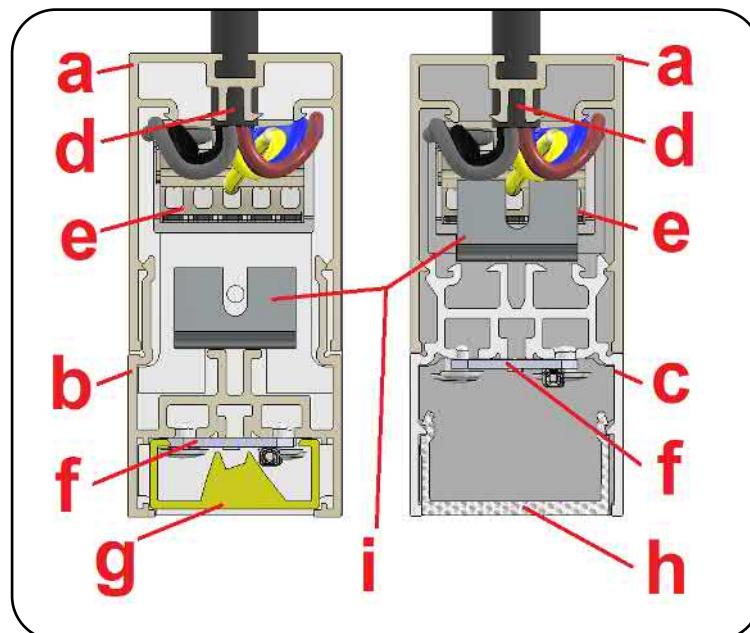
SURFACE MOUNTED

STEPS TO FOLLOW. TE VOLGEN STAPPEN. ÉTAPES À SUIVRE. SCHRITTE ZUM FOLGEN.

- General :** The REKTA 40 M luminaire consists of a base profile (1) and a light profile (2). They are available in a pendant (a) and ceiling mounting (b).
- Algemeen :** De REKTA 40 M armatuur is opgebouwd uit een basisprofiel (1) en een lichtprofiel (2). Je hebt ze in pendeluitvoering (a) en plafondmaatstelling (b).
- Général :** Le luminaire REKTA 40 M se compose d'un profilé de base (1) et d'un profilé lumineux (2). Ils sont disponibles en suspension (a) et en montage au plafond (b).
- Allgemein :** Die Leuchte REKTA 40 M besteht aus einem Grundprofil (1) und einem Lichtprofil (2). Sie sind als Pendel- (a) und Deckenmontage (b) erhältlich.



- STEP 1.1 :** The base profile (a) contains the LED driver with terminals (e), already pre-wired. The LED board (f) is located in the light profile (b) and is slid in front of a lens (g). The light profile (c) contains the LED board (f) and a LED diffuser, MPO (h) or a louvre as shielding. There is a headboard on both sides of the light profile, attached with a bracket (i). For ceiling mounting, the power cable (d) is inserted through a hole in the base profile.
- STAP 1.1 :** Het basisprofiel (a) bevat de LED driver met aansluitklemmen (e), reeds voor bedraad. In het lichtprofiel (b) zit het LEDboard (f) en daar voor een lens (g) geschoven. In het lichtprofiel (c) zit het LEDboard (f) en als afscherming een LED diffuser, MPO (h) of een louvre. Op beide zijkanten van het lichtprofiel zit een kopschot, bevestigd met een beugeltje (i). Bij plafondmontage wordt de voedingskabel (d) via een gat in het basisprofiel gestoken.
- ETAPE 1.1 :** Le profil de base (a) contient le driver LED avec les bornes (e), déjà pré-câblé. La carte LED (f) est située dans le profilé lumineux (b) et est glissée devant une lentille (g). Le profil lumineux (c) contient la carte LED (f) et un diffuseur LED, MPO (h) ou une persienne comme blindage. Il y a une tête de lit des deux côtés du profilé léger, fixée avec un support (i). Pour le montage au plafond, le câble d'alimentation (d) est inséré à travers un trou dans le profilé de base.
- SCHRITT 1.1 :** Das Basisprofil (a) enthält den LED-Treiber mit Klemmen (e), bereits vorverdrahtet. Die LED-Platine (f) befindet sich im Lichtprofil (b) und wird vor eine Linse (g) geschoben. Das Lichtprofil (c) enthält die LED-Platine (f) und einen LED-Diffusor, MPO (h) oder ein Raster als Abschirmung. Auf beiden Seiten des Lichtprofils befindet sich ein Kopfteil, das mit einer Halterung (i) befestigt ist. Bei der Deckenmontage wird das Stromkabel (d) durch ein Loch im Basisprofil geführt.



STEP 1.2 :

To get to the mounting holes (d), the light profile (b) must be removed from the base profile (a). Hold the base profile and pull the light profile with end panels (c) away from the base profile while moving back and forth. Disconnect the wiring (h) coming from the light profile with light pressure, from the connection terminals (i) in the base profile. Mark the mounting slots (d) on the ceiling and drill the holes. Note the power point and cable entry (e). Screw the whole thing on.

STAP 1.2 :

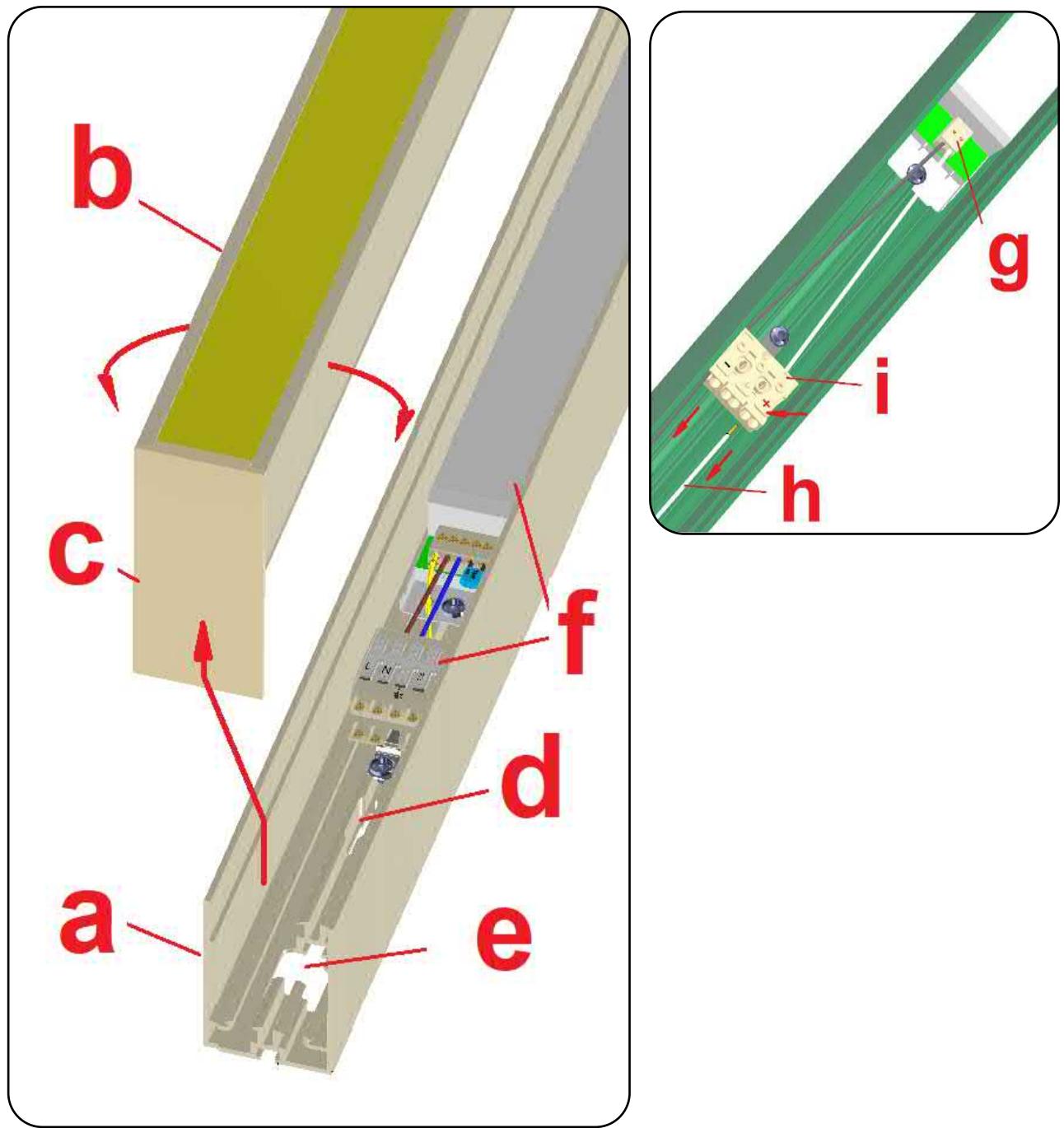
Om bij de montagegaten (d) te geraken, moet het lichtprofiel (b) van het basisprofiel (a) gehaald worden. Houd het basisprofiel vast en trek het lichtprofiel met kopschotten (c) al heen en weer bewegend van het basisprofiel weg. Koppel de bedrading (h) afkomstig van het lichtprofiel los met een lichte druk, uit de verbindingsklemmen (i) in het basisprofiel. Duid de montagesleuven (d) aan op het plafond en boor de gaten. Houd rekening met het voedingspunt en de kabeldoorvoer (e). Schroef het geheel vast.

ETAPE 1.2 :

Pour accéder aux trous de montage (d), le profil d'éclairage (b) doit être retiré du profil de base (a). Tenez le profilé de base et éloignez le profilé d'éclairage avec les panneaux d'extrémité (c) du profilé de base tout en vous déplaçant d'avant en arrière. Débrancher le câblage (h) provenant du profil lumineux avec une légère pression, des bornes de connexion (i) dans le profil de base. Marquez les fentes de montage (d) sur le plafond et percez les trous. Notez la prise de courant et l'entrée de câble (e). Visser le tout.

SCHRITT 1.2 :

Um an die Befestigungslöcher (d) zu gelangen, muss das Lichtprofil (b) vom Basisprofil (a) entfernt werden. Halten Sie das Basisprofil und ziehen Sie das Lichtprofil mit den Endplatten (c) von dem Basisprofil weg, während Sie es hin und her bewegen. Trennen Sie die vom Lichtprofil kommende Verkabelung (h) mit leichtem Druck von den Anschlussklemmen (i) im Grundprofil. Markieren Sie die Befestigungslöcher (d) an der Decke und bohren Sie die Löcher. Beachten Sie die Steckdose und die Kabeleinführung (e). Schrauben Sie das Ganze auf.

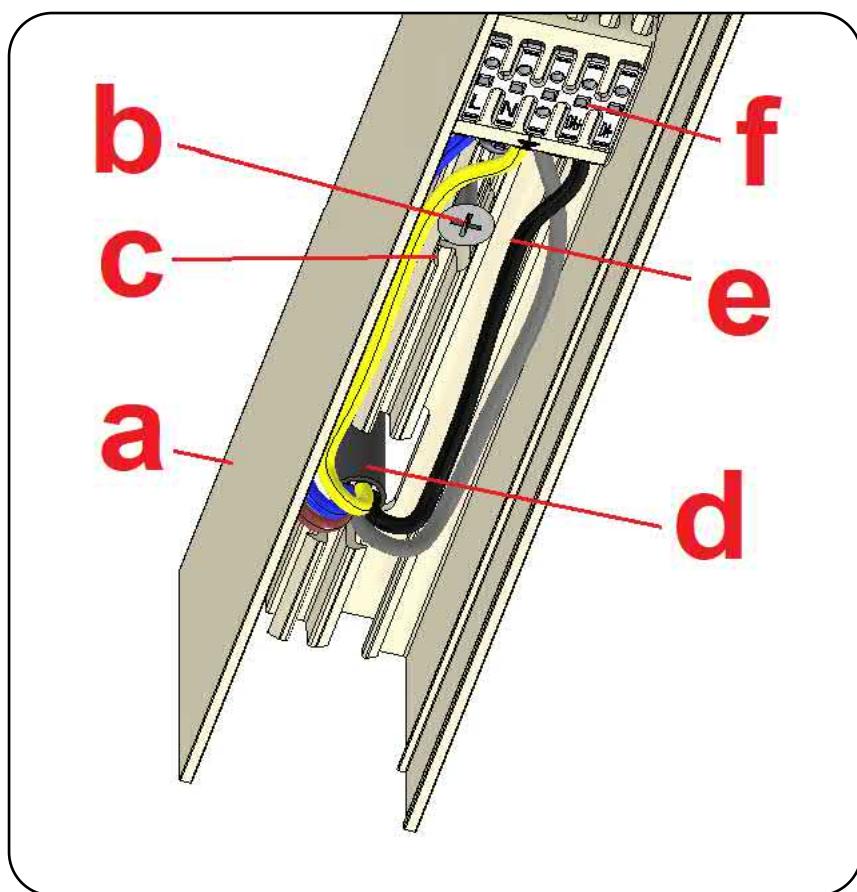


STEP 1.3 : Fasten the base profile (a) with chipboard screws (b) through the slotted holes (c). Dismantle the power supply cable (d) and connect the wiring (e) according to the supplied color code to the terminals (f). Also reconnect the disconnected wiring of the light profile to the connection terminals, as they were connected. After this, the light profile can be clicked back onto the basic profile.

STAP 1.3 : Schroef het basisprofiel (a) vast met spaanplaatschroeven (b) door de sleufgaten (c). Ontmantel de voedingskabel (d) en sluit de bedrading (e) aan, volgens meegeleverde kleurencode, op de aansluitklemmen (f). Sluit ook de losgekoppelde bedrading van het lichtprofiel terug aan op de verbindingsklemmen, zoals ze aangesloten zaten. Hierna kan het lichtprofiel terug op het basisprofiel geklikt worden.

ETAPE 1.3 : Fixez le profilé de base (a) avec des vis à bois aggloméré (b) à travers les trous oblongs (c). Démontez le câble d'alimentation (d) et raccorder le câblage (e) selon le code couleur fourni aux bornes (f). Reconnectez également le câblage débranché du profil lumineux aux bornes de connexion, comme ils étaient connectés. Ensuite, le profil d'éclairage peut être recliqué sur le profil de base.

SCHRITT 1.3 : Befestigen Sie das Grundprofil (a) mit Spanplattschrauben (b) durch die Langlöcher (c). Demontieren Sie das Stromversorgungskabel (d) und schließen Sie die Verdrahtung (e) gemäß dem mitgelieferten Farbcode an die Klemmen (f) an. Schließen Sie auch die getrennte Verkabelung des Lichtprofils wieder an den Anschlussklemmen an, wie sie verbunden waren. Danach kann das Lichtprofil wieder auf das Grundprofil geklickt werden.

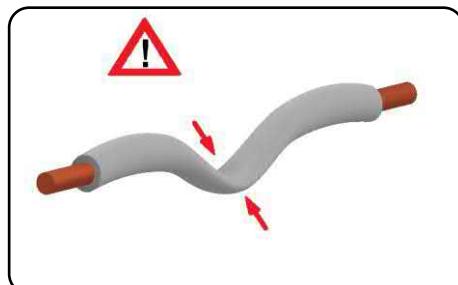


warning ! When replacing the light profile on the base profile, make sure that no wires are pinched between the two profiles. The sheath can be damaged and there is a risk of short circuit or wire breakage.

waarschuwing ! Zorg, dat er bij het terugplaatsen van het lichtprofiel op het basisprofiel, geen draden geklemd komen te zitten tussen de twee profielen. De mantel kan beschadigd worden en er is een risico op kortsluiting of draadbreuk.

Attention ! Lors du remplacement du profil lumineux sur le profil de base, assurez-vous qu'aucun fil n'est pincé entre les deux profils. La gaine peut être endommagée et il y a un risque de court-circuit ou de rupture de fil.

Warnung ! Achten Sie beim Aufsetzen des Lichtprofils auf das Basisprofil darauf, dass keine Drähte zwischen den beiden Profilen eingeklemmt werden. Der Mantel kann beschädigt werden und es besteht die Gefahr von Kurzschluss oder Drahtbruch.

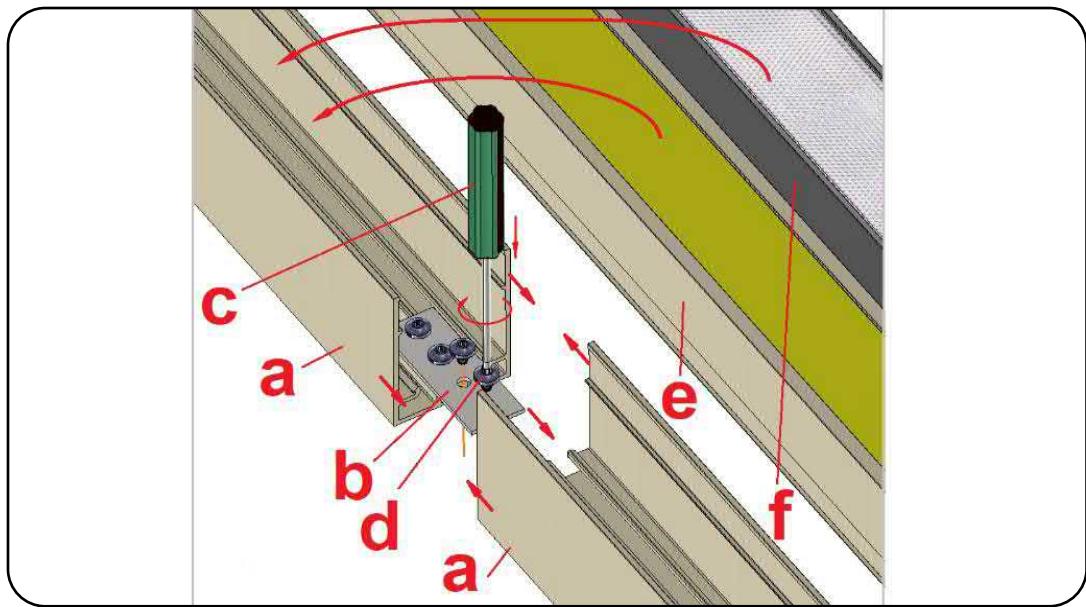


STEP 1.4 : Connecting 2 profiles is done with a straight or angled connection plate and 4 M4x6 tap bolts on the inside of the base profile. When using angled connecting plates, the profiles are mitred. Press both profiles well together and screw tight to get a seam that is as fine as possible. Click the light profile overlapping the base profile.

STAP 1.4 : Het koppelen van 2 profielen wordt gedaan met een rechte of haakse verbindingsplaat en 4 tapboutjes van M4x6 aan de binnenzijde van het basisprofiel. Bij gebruik van haakse verbindingsplaat zijn de profielen in verstek gezaagd. Druk beide profielen goed tegen elkaar en schroef vast om een zo fijn mogelijke naad te krijgen. Klik het lichtprofiel overlappend op het basisprofiel.

ETAPE 1.4 : Le raccordement de 2 profilés se fait avec une plaque de raccordement droite ou coudée et 4 boulons taraudés M4x6 à l'intérieur du profilé de base. Lors de l'utilisation de plaques de raccordement inclinées, les profilés sont en onglet. Pressez bien les deux profils ensemble et vissez fermement pour obtenir une couture aussi fine que possible. Cliquez sur le profil de lumière chevauchant le profil de base.

SCHRITT 1.4 : Die Verbindung von 2 Profilen erfolgt mit einer geraden oder abgewinkelten Verbindungsplatte und 4 Gewindebolzen M4x6 an der Innenseite des Grundprofils. Bei Verwendung von Winkelverbindungsplatten werden die Profile auf Gehrung geschnitten. Drücken Sie beide Profile gut zusammen und schrauben Sie sie fest, um eine möglichst feine Naht zu erhalten. Klicken Sie auf das Lichtprofil, das das Basisprofil überlappt.

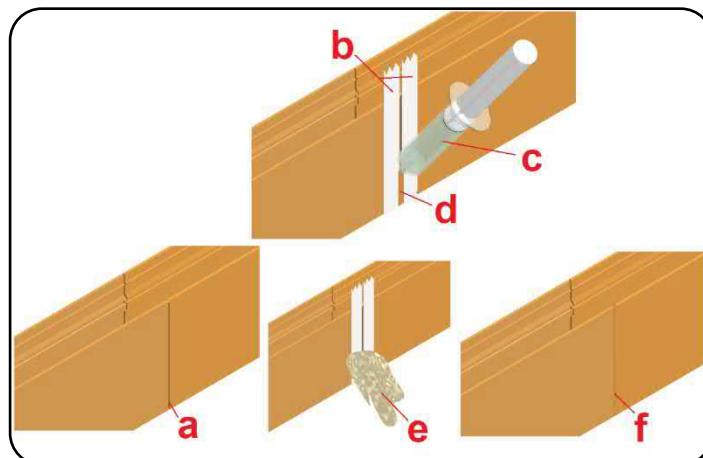


STEP 1.5 : Finish the seam (a), which occurs when 2 light profiles are joined together, with the supplied silicone sealant (c). Use tape to stick on both sides of the seam(b). Press the contents of the syringe(c) into the joint(d). Rub the sealant with a damp cloth to get the smoothest possible result. Remove the tape and a tight joint(f) will remain on the seam.

STAP 1.5 : Werk de naad(a), die ontstaat bij het aaneensluiten van 2 lichtprofielen, af met de meegeleverde silicone kit(c). Gebruik tape om op beide zijden van de naad te kleven(b). Druk de inhoud van de spuit(c) in de voeg(d). Wrijf met een vochtig doekje(e) over de kit om een zo glad mogelijk resultaat te krijgen. Verwijder de tape en er blijft een strakke voeg(f) achter op de naad.

ETAPE 1.5 : Terminez le joint (a), qui se produit lorsque 2 profilés légers sont assemblés, avec le mastic silicone fourni (c). Utilisez du ruban adhésif pour coller des deux côtés de la couture (b). Presser le contenu de la seringue (c) dans le joint (d). Frottez le mastic avec un chiffon humide pour obtenir le résultat le plus lisse possible. Retirez le ruban et un joint serré (f) restera sur la couture.

SCHRITT 1.5 : Beenden Sie die Naht (a), die entsteht, wenn 2 Lichtprofile zusammengefügt werden, mit dem mitgelieferten Silikondichtmittel (c). Verwenden Sie Klebeband, um auf beiden Seiten der Naht zu kleben (b). Drücken Sie den Inhalt der Spritze (c) in das Gelenk (d). Reiben Sie die Versiegelung mit einem feuchten Tuch ab, um ein möglichst glattes Ergebnis zu erzielen. Entfernen Sie das Klebeband und eine feste Verbindung(f) bleibt an der Naht.



SUSPENDED

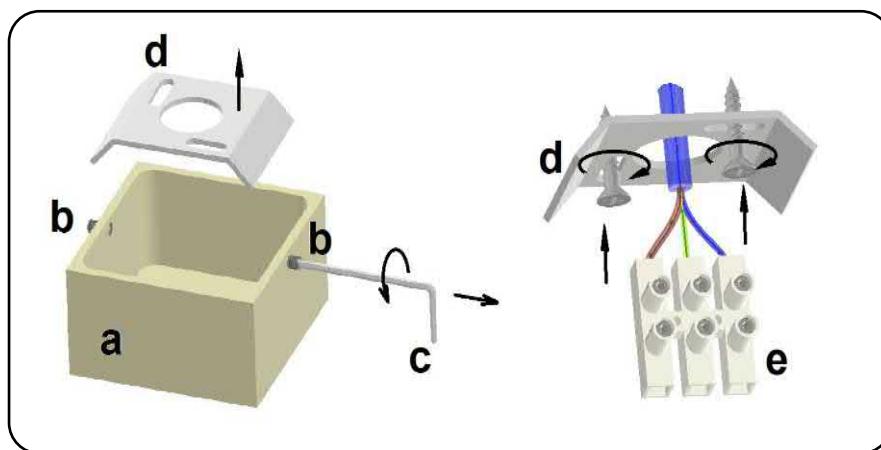
STEPS TO FOLLOW. TE VOLGEN STAPPEN. ÉTAPES À SUIVRE. SCHRITTE ZUM FOLGEN.

STEP 2.1 : A connection cable for the mains voltage is already provided on the profile for pendant mounting. The cable is connected to the ceiling via a ceiling box (a). Loosen the set screws (b) of the ceiling box with a 2mm Allen key (c). Screw the mounting plate (d) to the ceiling with chipboard screws and plugs. Connect the wiring to the luster terminal (e).

STAP 2.1 : Voor pendelmontage is een aansluitkabel voor de netspanning reeds voorzien aan het profiel. De kabel wordt via een baldakijn aansluitdoos (a) aan het plafond aangesloten. Draai de stelschroefjes (b) van de aansluitdoos los met een inbussleutel 2mm (c). Schroef het montageplaatje (d) met spaanplaatschroeven en pluggen tegen het plafond. Sluit de bedrading aan op de lusterklem (e).

ETAPE 2.1 : Un câble de raccordement pour la tension du secteur est déjà prévu sur le profilé pour montage suspendu. Le câble est connecté au plafond via une boîte de jonction (a). Desserrez les vis de réglage (b) de la boîte de jonction avec une clé Allen de 2 mm (c). Vissez la plaque de montage (d) au plafond avec des vis et des chevilles pour panneaux de particules. Connectez le câblage à la borne lustre (e).

SCHRITT 2.1 : Ein Anschlusskabel für die Netzspannung ist bereits am Profil für Pendelmontage vorgesehen. Das Kabel wird über eine Anschlussdose (a) mit der Decke verbunden. Lösen Sie die Stellschrauben (b) der Anschlussdose mit einem 2 mm Innensechskantschlüssel (c). Schrauben Sie die Montageplatte (d) mit Spanplattenschrauben und Dübeln an die Decke. Schließen Sie die Verkabelung an die Lüsterklemme (e) an.

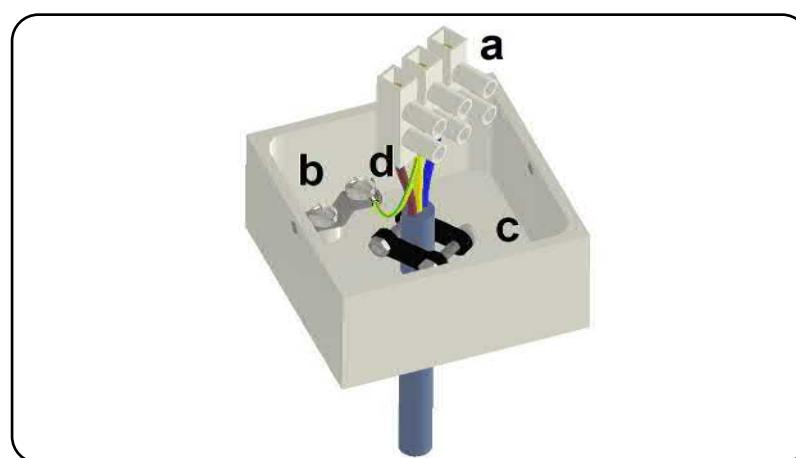


STEP 2.2 : Connect the cable of the luminaire to this luster terminal (a). De-duplicate the grounding (d) and fasten it to the grounding tab (b) in the base. Then fit the cable with the supplied strain relief (c) and tighten it firmly. Bring the canopy over the mounting plate and tighten with the set screws. Optionally, the cable can be attached to the steel wire of the suspension with the small cable ties.

STAP 2.2 : De kabel van de armatuur op deze lusterklem (a) aansluiten. De aarding ontdubbeln (d) en op de aardingslip (b) in de sokkel bevestigen. Vervolgens de kabel met de meegeleverde trekontlasting (c) voorzien en stevig aandraaien. Breng de baldakijn over de montageplaat en draai vast met de stelschroefjes. Eventueel kan de kabel met de kleine kabelbinders tegen de staaldraad van de ophanging bevestigd worden.

ETAPE 2.2 : Connectez le câble du luminaire à cette borne lustre (a). Dédupliquez la mise à la terre (d) et fixez-la à la languette de mise à la terre (b) dans la base. Montez ensuite le câble avec le serre-câble fourni (c) et serrez-le fermement. Apportez la verrière sur la plaque de montage et serrez avec les vis de réglage. En option, le câble peut être attaché au fil d'acier de la suspension avec les petits serre-câbles.

SCHRITT 2.2 : Verbinden Sie das Kabel der Leuchte mit dieser Lüsterklemme (a). Deduplizieren Sie die Erdung (d) und befestigen Sie sie an der Erdungslasche (b) im Sockel. Montieren Sie anschließend das Kabel mit der mitgelieferten Zugentlastung (c) und ziehen Sie es fest. Bringen Sie den Baldachin über die Montageplatte und ziehen Sie ihn mit den Stellschrauben fest. Optional kann das Kabel mit den kleinen Kabelbindern am Stahlseil der Aufhängung befestigt werden.

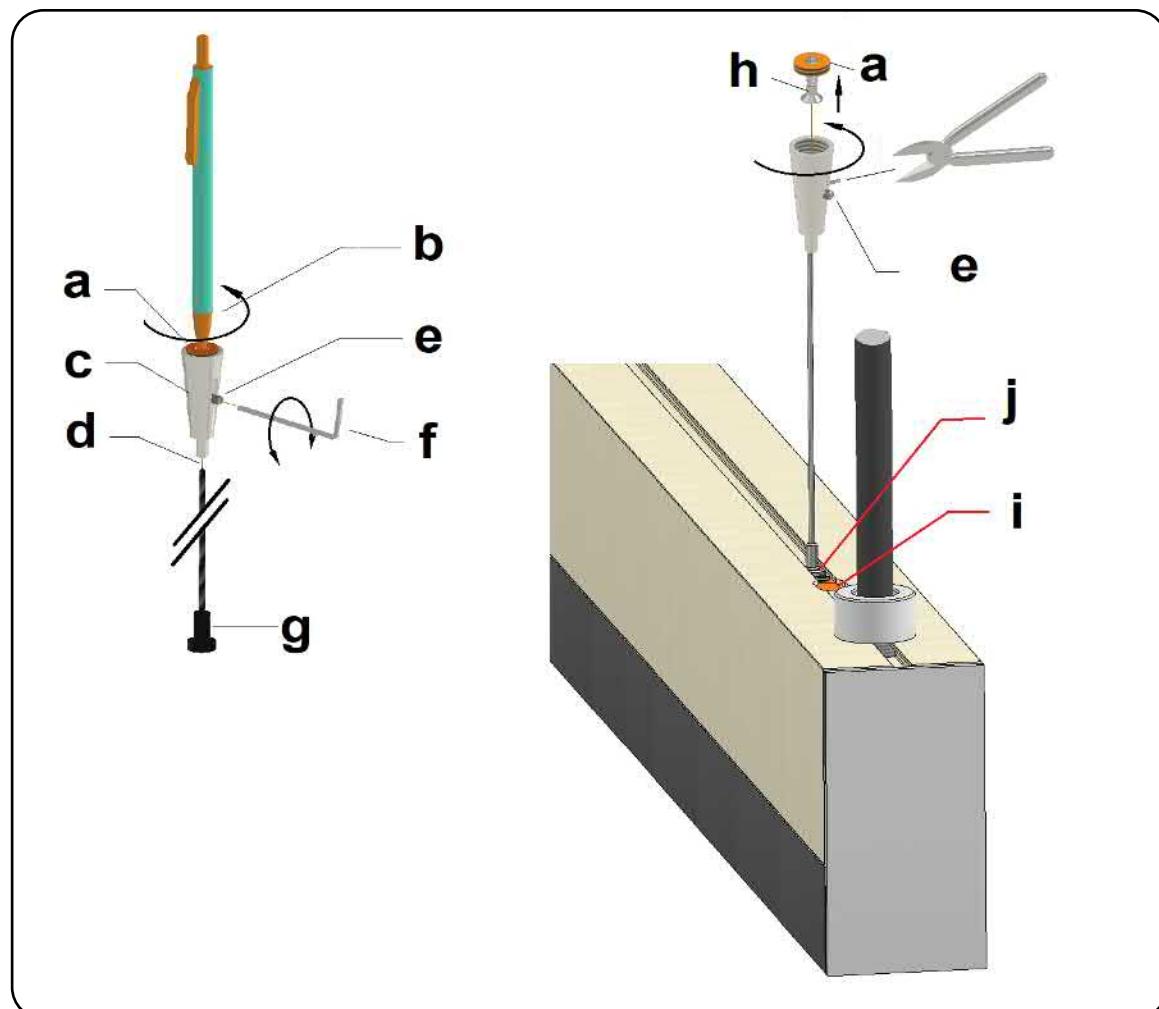


STEP 2.3 : The profile is suspended with steel wires. TYPE1 suspension is pictured here. Other TYPES can be viewed on our website. Mark the drill holes on the ceiling where a suspension is provided. Unscrew the mounting screw (a) from the cone with a conical tool (b). Install the mounting screw (a) in the ceiling with a chipboard screw (h). Screw the cone (c) onto the mounting screw, slightly unscrew the set screw (e) in the cone. Feed the steel wire through the narrow part (d), let the wire protrude on the side and bend the remaining steel wire down to avoid streaks on the ceiling. Slide the steel wire (j) into the profile channel at the top, block it with a sliding nut with adjusting screw (i) if present and screw it in with a 2mm Allen key (f) supplied. Set the desired height and retighten the adjusting screw. You can cut the steel wire to size later (g).

STAP 2.3 : Het ophangen van het profiel gebeurt met staaldraden. TYPE1-ophanging is hier afgebeeld. Andere TYPES zijn op onze website te bekijken. Duid de boorgaten aan op het plafond waar er een ophanging voorzien is. Draai de montageschroef (a) uit de kegel met een conisch voorwerp (b). Monteer de montageschroef (a) met een spaanplaatschroef (h) in het plafond. Schroef de kegel (c) op de montageschroef, draai de stelschroef (e) in de kegel lichtjes uit. Voer de staaldraad in via het smalle deel (d), laat de draad aan de zijkant uitsteken en buig de resterende staaldraad naar onder, om strepen op het plafond te vermijden. Schuif de staaldraad (j) aan de bovenzijde in het profielkanaal, blokkeer hem met een glijmoer met stelschroef (i) indien aanwezig en schroef hem vast met een meegeleverde inbussleutel (f) van 2mm. Stel de gewenste hoogte in en draai de stelschroef terug vast. Je kan de staaldraad later op maat bijknijpen (g).

ETAPE 2.3 : Le profil est suspendu avec des fils d'acier. La suspension TYPE1 est illustrée ici. D'autres TYPES peuvent être consultés sur notre site Web. Marquez les trous de perçage au plafond où une suspension est prévue. Dévisser la vis de fixation (a) du cône avec un outil conique (b). Installez la vis de montage (a) dans le plafond avec une vis à aggloméré (h). Visser le cône (c) sur la vis de fixation, dévisser légèrement la vis sans tête (e) dans le cône. Faites passer le fil d'acier à travers la partie étroite (d), laissez le fil dépasser sur le côté et pliez le fil d'acier restant vers le bas pour éviter les traînées sur le plafond. Glisser le fil d'acier (j) dans le canal profilé en haut, le bloquer avec un écrou coulissant avec vis de réglage (i) si présent et le visser en place avec une clé Allen de 2 mm (f) fournie. Réglez la hauteur souhaitée et resserrez la vis de réglage. Vous pouvez ensuite couper le fil d'acier à la taille (g).

SCHRITT 2.3 : Das Profil wird mit Stahlseilen abgehängt. TYPE1-Federung ist hier abgebildet. Andere TYPEN können auf unserer Website eingesehen werden. Markieren Sie die Bohrlöcher an der Decke, wo eine Aufhängung vorgesehen ist. Lösen Sie die Befestigungsschraube (a) mit einem konischen Werkzeug (b) vom Konus. Montieren Sie die Befestigungsschraube (a) mit einer Spanplattenschraube (h) in der Decke. Konus (c) auf die Befestigungsschraube schrauben, Gewindestift (e) im Konus etwas herausdrehen. Führen Sie den Stahldraht durch die Engstelle (d), lassen Sie den Draht seitlich überstehen und biegen Sie den restlichen Stahldraht nach unten, um Schlieren an der Decke zu vermeiden. Schieben Sie den Stahldraht (j) oben in den Profilkanal, blockieren Sie ihn mit einer Schiebemutter mit Einstellschraube (i), falls vorhanden, und schrauben Sie ihn mit einem mitgelieferten 2-mm-Inbusschlüssel (f) fest. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie die Stellschraube wieder fest. Den Stahldraht können Sie später zuschneiden (g).

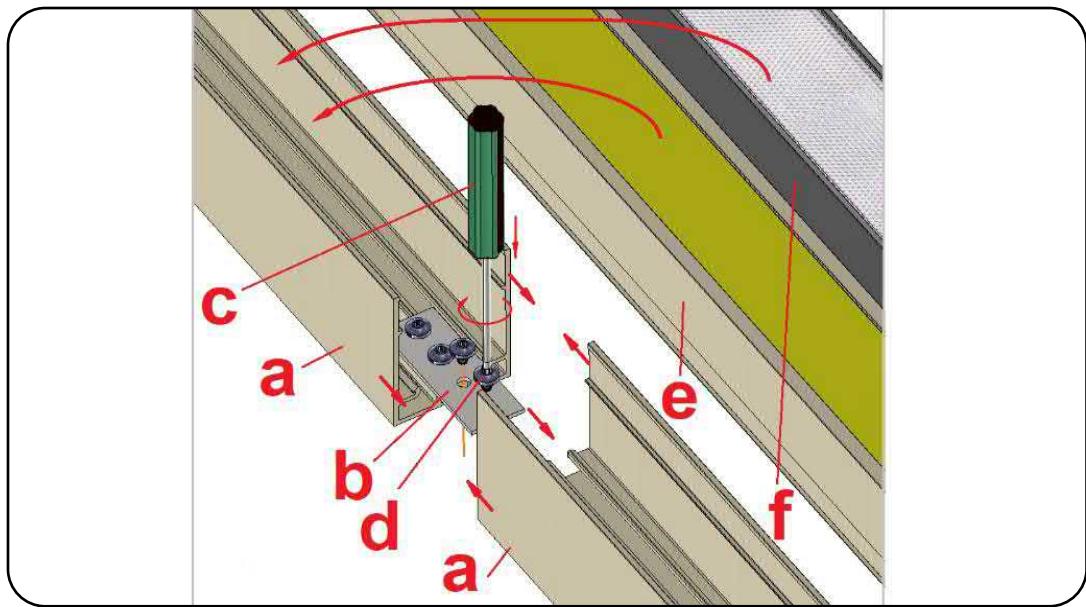


STEP 2.4 : Connecting 2 profiles is done with a straight or angled connection plate and 4 M4x6 tap bolts on the inside of the base profile. When using angled connecting plates, the profiles are mitred. Press both profiles well together and screw tight to get a seam that is as fine as possible. Click the light profile overlapping the base profile.

STAP 2.4 : Het koppelen van 2 profielen wordt gedaan met een rechte of haakse verbindingsplaat en 4 tapboutjes van M4x6 aan de binnenzijde van het basisprofiel. Bij gebruik van haakse verbindingsplaat zijn de profielen in verstek gezaagd. Druk beide profielen goed tegen elkaar en schroef vast om een zo fijn mogelijke naad te krijgen. Klik het lichtprofiel overlappend op het basisprofiel.

ETAPE 2.4 : Le raccordement de 2 profilés se fait avec une plaque de raccordement droite ou coudée et 4 boulons taraudés M4x6 à l'intérieur du profilé de base. Lors de l'utilisation de plaques de raccordement inclinées, les profilés sont en onglet. Pressez bien les deux profils ensemble et vissez fermement pour obtenir une couture aussi fine que possible. Cliquez sur le profil de lumière chevauchant le profil de base.

SCHRITT 2.4 : Die Verbindung von 2 Profilen erfolgt mit einer geraden oder abgewinkelten Verbindungsplatte und 4 Gewindebolzen M4x6 an der Innenseite des Grundprofils. Bei Verwendung von Winkelverbindungsplatten werden die Profile auf Gehrung geschnitten. Drücken Sie beide Profile gut zusammen und schrauben Sie sie fest, um eine möglichst feine Naht zu erhalten. Klicken Sie auf das Lichtprofil, das das Basisprofil überlappt.

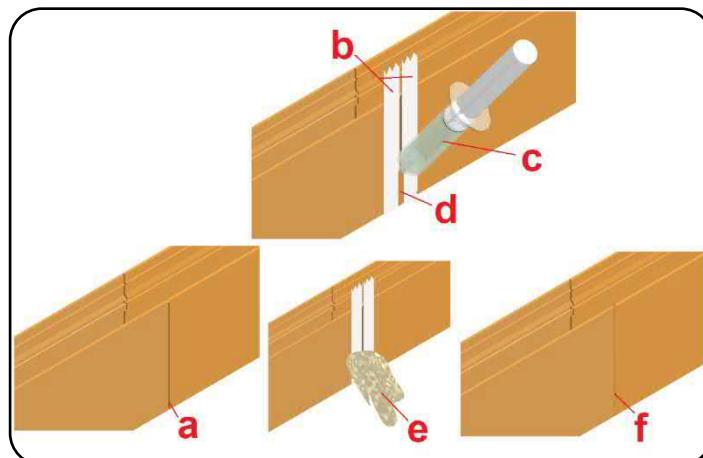


STEP 2.5 : Finish the seam (a), which occurs when 2 light profiles are joined together, with the supplied silicone sealant (c). Use tape to stick on both sides of the seam(b). Press the contents of the syringe(c) into the joint(d). Rub the sealant with a damp cloth to get the smoothest possible result. Remove the tape and a tight joint(f) will remain on the seam.

STAP 2.5 : Werk de naad(a), die ontstaat bij het aaneensluiten van 2 lichtprofielen, af met de meegeleverde silicone kit(c). Gebruik tape om op beide zijden van de naad te kleven(b). Druk de inhoud van de spuit(c) in de voeg(d). Wrijf met een vochtig doekje(e) over de kit om een zo glad mogelijk resultaat te krijgen. Verwijder de tape en er blijft een strakke voeg(f) achter op de naad.

ETAPE 2.5 : Terminez le joint (a), qui se produit lorsque 2 profilés légers sont assemblés, avec le mastic silicone fourni (c). Utilisez du ruban adhésif pour coller des deux côtés de la couture (b). Presser le contenu de la seringue (c) dans le joint (d). Frottez le mastic avec un chiffon humide pour obtenir le résultat le plus lisse possible. Retirez le ruban et un joint serré (f) restera sur la couture.

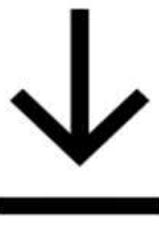
SCHRITT 2.5 : Beenden Sie die Naht (a), die entsteht, wenn 2 Lichtprofile zusammengefügt werden, mit dem mitgelieferten Silikondichtmittel (c). Verwenden Sie Klebeband, um auf beiden Seiten der Naht zu kleben (b). Drücken Sie den Inhalt der Spritze (c) in das Gelenk (d). Reiben Sie die Versiegelung mit einem feuchten Tuch ab, um ein möglichst glattes Ergebnis zu erzielen. Entfernen Sie das Klebeband und eine feste Verbindung (f) bleibt an der Naht.



Additional	Additional information regarding mounting can be found on the webpage in the ZIP file: "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via the link: https://www.multiline.be/nl/service/downloads
Extra	Extra informatie met betrekking tot de montage kunt u vinden op de webpagina in de ZIP file : "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via de link : https://www.multiline.be/nl/service/downloads
Additionnel	Des informations supplémentaires concernant le montage sont disponibles sur la page Web dans le fichier ZIP : "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via le lien : https://www.multiline.be/nl/service/downloads
Zusätzlich:	Weitere Informationen zur Montage finden Sie auf der Webseite in der ZIP-Datei: "General_mounting_instructions_different_languages.zip" über den Link: https://www.multiline.be/nl/service/downloads

[MULTILINE®](#)
Products
Inspiration
Service
Dealers
About Multiline

PRODUCT INFORMATION



Guarantee letter.pdf
0.05 MB



General mounting instructions
different languages.zip
0.85 MB

